



Drehmoment für das Anziehen der Muttern } Md = 50...70 Nm
 Torque for screwing up nuts } Mdmax = 100 Nm

Teil / Part	Benennung / Description	
1	Anschlußstück kompl.	Connector compl.
1.1	Gehäuse	Body
1.2	Sitzbuchse	Seat bush
1.3	Zylinderkerbstift	Straight grooved pin
1.4	Verschlussstopfen kompl.	Screw plug compl.
1.4.1	Verschlussstopfen	Side plug
1.4.2	Gleitscheibe	Sliding disk
1.4.3	Flachdichtung	Flat gasket
1.5	Ventilgarnitur kompl.	Valve assembly compl.
1.5.1	Kopfstück	Head piece
1.5.2	O-Ring	O-ring
1.5.3	Spindel	Stem
1.5.4	Ventilkegel	Valve disk
1.5.5	Kegeldichtring	Disk seat ring
2	Haltestück kompl.	Clamp compl.
2.1	Bügel	Collar
2.1.1	Gewinde-T-Stück	Threaded T-end
2.2	Gelenkstück	Articulation piece
2.3	Steckscheibe	Washer
2.4	Sechskantmutter	Hexagon nut
2.5	Schutzkappe	Protecting cap
2.6	Satteldichtung	Saddle seal
3	Profildichtring	Profile sealing ring

Spare parts list

Part	Description	piece	code number
	R ¾" und R 1"	1	2-18-15057-100
1.5	Valve assembly	1	
3	Profile sealing ring	1	
	R 1¼" und R 1½"	1	2-28-00888-000
1.5	Valve assembly	1	
3	Profile sealing ring	1	
	R 2"	1	2-18-15057-200
1.5	Valve assembly	1	
3	Profile sealing ring	1	



VAG-Armaturen GmbH
Carl-Reuther-Straße 1
D-68305 Mannheim
P.O.B. 31 05 48
D-68265 Mannheim
Phone (0621) 749 - 0
Fax (0621) 749 - 2153
Internet: www.vag-armaturen.com

© by VAG-Armaturen GmbH